



## Večer plesa in pesmi - Carols by candlelight

Sobota, 14. decembra

V prejšnji prilogi smo pisali o aktivnostih naše mladine, saj imamo kar dve folklorni skupini. Starejša skupina, pod vodstvom Lolite Žižek, pleše pod imenom "Zakladi Slovenije", mlajšo pa poučuje Natalie Brook pod imenom "Mali Prešeren". Naj povemo še to, da tudi vsi mladinci iz starejše skupine redno sodelujejo v dramski skupini Merrylands.

Pri SDS smo lahko res ponosni, da imamo za seboj potomce oziroma naslednike, ki bodo nadaljevali z ohranjanjem slovenske kulture v Sydneyu.

Za njihovo neutrudljivo in vztrajno delo pri rednih vajah in nastopih, jim bomo v soboto, 14. decembra izročili posebno zahvalo in priznanje.

Ta večer se nam bodo na kratko predstavili s svojimi plesi, mi jim bomo pa priredili večer v okviru predbožičnega praznovanja pod tradicionalnim avstralskim imenom "Carols by candlelight". Še posebej se bomo zahvalili našim najmlajšim folkloristom, saj večina od njih šteje komaj 5 let. Predstavili se nam bodo tudi plesalci "Jazz baleta", katerega prav tako poučuje Natalie.

Da ta večer popestrimo z občutkom predbožičnega časa, bomo priredili tudi program z božičnimi pesmimi.

Drage rojakinje, spoštovani rojaki, pridite na ta večer, pokažite z velikim aplavzom zahvalo naši mladini. Nasvidenje na večeru plesa in "Carols by candlelight". I.B.



Pevci Tržaškega okteta pejejo v našem društvu

**OBVESTILO**  
Slovensko društvo Sydney sprejema rezervacije za  
skupinska božična kosila ali večerje.  
Kličite na telefon: 97561658

## Končano namizno teniško prvenstvo SDS



Predsednik SDS Jože Lah je podelil ekipi namizno teniških igralcev pokale. "Slovenian Association Cup" je osvojil Franc Lončar. Na fotografiji še: Pavle Letnar, Frenk Rayk, Jože Smuk, Ivan Hudaly in Peter Hudaly.

## Kulturni večer v društvu

Sobota, 23. novembra

Dvorana SDS je bila v soboto, 23. novembra nabito polna. Pevci Tržaškega okteta so navdušili in za nami je zopet lep kulturni dogodek. Pogovor z novinarjem okteta v n a s l e d n j i prilogi. Vzporedno s



Veronika Rakuš in Marjan Miklavc

koncertom Tržaškega okteta je potekala tudi likovna razstava dveh umetnikov iz Slovenije: Marjana Miklavca iz Sežane in Veronike Rakuš s Ptujске gore. Veroniko je sponzoriralo podjetje DHL World Express in TALUM Kidričevo, Marjan pa je prišel v Avstralijo na svoje stroške. Veronika in Marjan razmišljata o še tesnejši povezavi avstralskih slovenskih umetnikov in umetnikov iz Slovenije. Oba slikarja sta se tudi v Avstraliji posvetila čopiču in prelepim avstralskim pejzažem.

## Kako smo praznovali Sv. Martina

Na stari slovenski praznik Sv. Martina, se v Sloveniji po vseh vinskih gorah krsti vino. Pri SDS že dolgo vrsto let pripravljamo tradicionalno Martinovanje in takrat ocenjujemo najboljša domača vina naših rojakov.

Na pokušino so letos prinesli svoja vina Štefan Kolenko, Otilijo Šaule, Stanko Ogrizek in Miro Tavčar.

Vina smo natočili v steklenice označene samo s številkami in pokušina se je začela ... pokušali smo toliko časa, dokler nismo "pokusili" vsega, do zadnje kapljice - dobrega in slabega. Nato so sodniki prešteli glasove in nagradili smo zmagovalce. Prvo nagrado je prejel Miro Tavčar, drugo mesto pa je bilo dodeljeno Stanku Ogrizku in tretje Otiliju Šaule.

Vsem razstavljalcem vin, naši mladini, Karin, Robertu in Adrijani hvala za sodelovanje in pomoč.

Ta večer ni manjkalo niti godovnikov; vsem Martam in Martinom smo zaželeli vse najboljše, posebej še Martinu Boakan, ki je praznoval kar dvojni praznik.

Prijeten in vesel večer smo preživeli ob odličnem ansamblu Marimba.I.B.

## Čestitke

SDS čestita igralcem Dramske družine Merrylands za uprizoritev pravljичne igre "Jurček", pri kateri so sodelovali tudi vsi mladinci folklorne skupine "Zakladi Slovenije" Slovenskega društva Sydney (SDS).

Igralci vložijo veliko truda v takšno igro, da ne govorimo o odru oziroma kulisah in garderobi. Rojaki naj bi jim izrekli priznanje s številčnim obiskom, saj to bi bila končno njihova dolžnost, žal pa ni vedno tako.

Upajmo, da bodo z dobrim delom nadaljevali in s tem gajili slovensko besedo in kulturo še naprej.

Režiserju Ivanu Koželju čestitamo na odlično pripravljene izvedbi "Jurčka". Odbor SDS je podaril dramski skupini \$300.00 za delno kritje njihovih stroškov. I.B.

\*\*\*

Čestitamo Karmen Lah, ki je v soboto, 9. novembra praznovala v SDS rojstni dan v krogu svojih domačih in prijateljev. Vse najboljše in še na mnoga leta Karmen!



Karmen praznuje svoj rojstni dan v krogu domačih in prijateljev

## Šport-šport-šport

### Tenis



"Tennis coaching", tako bi rekli po angleško, poteka po naših profesionalno zgrajenih igriščih že ves mesec. Vsako soboto od 14.00 ure pričnejo trenirati mlajši. Časovni potek treninga je odvisen od števila učencev, sicer pa sam trening ni naporen in je kar prijetno razgibljev za vsako starost.

Trener Mark, ki ima veliko potrpežljivosti, je pozoren na vsak korak ali gib učenca. Skupini starejših učencev sem se pridružila tudi jaz (Ivanka Bulovec) in verjemite mi, če zmorem jaz, bi zmogli tudi vi. Presenečeni boste kako dobro se boste počutili. Pridite in pridružite se nam! Prijavnice so vam na razpolago v baru. Vabimo tudi vse zainteresirane, da se prijavijo za naslednjo sezono, ki se bo začela v začetku februarja 1997. Torej nasvidenje na teniških igriščih SDS. I.B.

### In kaj delajo naši balinarji?

Balinarskega tekmovanja, ki je bil 3. novembra v Klubu Triglav v ženskih in moških dvojkah, smo se udeležili v lepem številu in kar je še boljše - naši igralki oziroma balinarki Vera Kocijancič in Ančka Erzetič, sta celo osvojili prvo mesto, igrali sta proti Ivanki Gerdevič in Dori Hrvatini.



V moških dvojkah ni bilo uvrstitve. Lepa hvala na veliki udeležbi, saj ravno s temi tekmovanji še lahko zožujemo stike z našimi rojaki iz Kluba Triglav.

Tekmovali smo tudi v Dural Country Clubu. Tekmovanje se je zavleklo kar v pozne večerne ure, vendar ne brez dobrih rezultatov. V tem medklubskem balinarskem tekmovanju so sodelovali Klub Marconi, Klub Furlan, Apia Klub, Triglav Klub in Slovensko društvo. Mira Smrdel in Marta Tomšič sta si priborili drugo mesto. I.B.

### Finale namiznega tenisa

V nedeljo, 3. novembra popoldne sta se pomerila dva finalista namiznega tenisa za naslov oziroma pokal "Slovenian Association Cup". To sta bila Ivan Hudaly in Franc Lončar. Zmagal je Franc Lončar.



Med štiri najboljše igralce so se uvrstili Ivan Hudaly, Franc Lončar, Frenk Rayk in Pavle Letnar. Pavle Bogataj pa je bil imenovan za najbolj discipliniranega igralca namiznega tenisa.

Pobudnik oziroma organizator namiznega tenisa in teniške turneje na sploh je Frenk Rayk. Frenk je tudi trener namiznega tenisa in je veliko pripomogel, da se je začel trening tenisa zunaj. Frenk je športnik že od mladih let in prepričani smo, da bo v SDS, kjer je tudi član odbora, še dolgo aktiven na športnem ali na katerem drugem področju. I.B.

# AKCIJA AVSTRALSKEGA SLOVENSKEGA ŠTIRINAJSTDNEVNIKA



## Zbiranje plišastih koal za izgradnjo nove otroške klinike (pediatrične klinike) v Ljubljani

V Sloveniji trenutno zaključujejo veliko akcijo zbiranja starih plišastih medvedkov za izgradnjo nove otroške klinike v Ljubljani. Medvedke bodo prodali februarja 1997 na javni dražbi, denar od te prodaje bo uporabljen za izgradnjo nove otroške klinike.

V akcijo *Odbora za izgradnjo nove pediatrične klinike, Radiotelevizije Slovenije* in glavnega pokrovitelja *Mobitela* v Sloveniji, se vključuje tudi naš *Glas Slovenije*. Za podporo in sodelovanje smo zaprosili tudi slovenska diplomatska konzularna predstavništva v Avstraliji, slovenske medije v Avstraliji (*SBS radio*, mesečnik *Misli* in druge), slovenske organizacije, društva in verska središča, tako, da bo akcija resnično uspela.

V uredništvu bomo zbirali koale in jih poslali v Slovenijo. Objavljali bomo tudi imena darovalcev. Koale bosta v imenu časopisa *Glas Slovenije* in avstralskih Slovencev predala na javno dražbo v Ljubljani Milica Štivan in znani slovenski pevec šansonov in velik ljubitelj otrok Andrej Šifrer, ki bo ob predaji zapel tudi kakšno pesem. Javna televizijska dražba na nacionalni slovenski TV bo koncem februarja.

Vaš Glas Slovenije  
Sydney, november 1996

---

Urednica - Editor: Stanka Gregorič  
P.O. Box 411 Harris Park 2150 NSW Australia Fax: (02) 9897 3213





# "Brez prijateljev si zgubljen ..."

## **Andrej Šifrer:**

*Pozdravljeni, prijatelji!  
Mislite, da bi imela  
vaša plišasta koalica  
(katere koli velikosti -  
nova ali stara) kaj  
proti, če bi jo(jih)  
podarili in tako  
prispevali za izgradnjo  
nove otroške bolnišnice  
(pediatrične klinike) v  
Ljubljani? Prepričan  
sem, da takemu  
plemenitemu namenu  
ne bi nasprotovala(e).  
Zato vas prosim, da jo  
(jih) še danes pošljete  
na naslov uredništva  
**Glasa Slovenije.***



*Andrej Šifrer*

Sponsor



Izpolnite kupon ga pripnite na koalo ter vse skupaj pošljite na:

**GLAS SLOVENIJE**  
P.O.Box 411  
Harris Park 2150 NSW

**KOALINA OSEBNA IZKAZNICA**



ime in starost plišaste koale

koalin naslov

ime in priimek darovalca

# Iz društvene foto kronike



Prijateljsko balinarsko tekmovanje pri Klubu Triglav  
Z leve: Ivanka Bulovec, Vera Kocjančič,  
Ančka Erzetič, Mira Smrdel



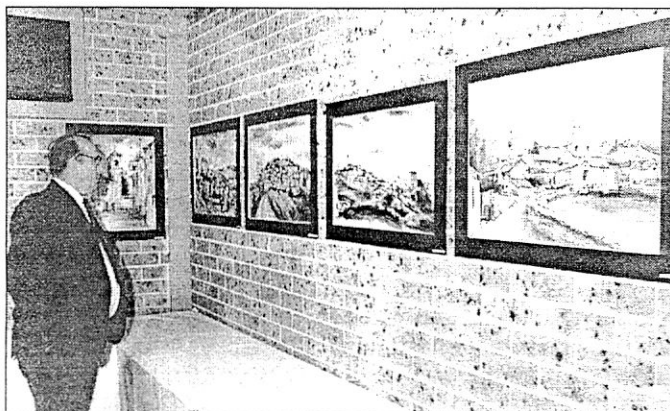
1. november –  
Karin Žižek in  
Robert Fišer ob  
blagoslovitvi  
nove slovenske  
kapelice na  
Rockwood  
pokopališču



Pokušina vina na martinovanju



Mladi učenci tenisa, z leve: Tanja Kopše,  
Adrijana Kustec, Natalie Kopše in  
Anthony Lah



Z likovne razstave – slike  
Marijana Miklavca



Predsednik društva Jože Lah predaja nagrade  
najboljšim pridelovalcem vin  
1. mesto Miro Tavčar, 2. mesto Stanko Ogrizek,  
tretje mesto Otilio Saule

# Objave

V soboto, 7. decembra vas vabimo na  
**MIKLAVŽEVANJE**

Prihod Sv. Miklavža z angelčki in hudički bo točno ob 20.30 uri. Miklavž bo obdaril vsakega otroka. Svoja darila pa lahko predčasno oddate odbornikom, ki bodo pri vходу.

Po odhodu Sv. Miklavža se bomo zavrtili ob lepih melodijah ansambla "The Masters".  
Žrebali bomo srečnega člana-dobitnika \$ 350.00

Kulturni večer plesa in pesmi –  
**CAROLS BY CANDLELIGHT**

bo v soboto, 14. decembra ob 20.00 uri. Pridite v čim večjem številu - ne bo vam žal.

V nedeljo, 22. decembra ste vabljeni na  
**PREDBOŽIČNI PIKNIK.**

Kuhinja z B.B.Q. bo odprta že od 12.00 ure dalje.  
Ples se bo pričel ob 14.00 uri.  
Igrali bodo "Veseli Gorenjci"

Že sedaj vas vabimo, da si rezervirate vstopnice za  
**SILVESTROVANJE**  
Rezervacije sprejemamo v baru ali pri odbornikih društva.

Nasvidenje v veseli družbi na Slovenskem društvu Sydney

## Nagradna križanka št.2 ( POZNAŠ SLOVENIJO )

ZLOZIL STANKO KOPŠE	OSEBNI → ZAJMEK	+	KATRAN	SLOVENSKA REKA	ENAKA VOKALA	PLAČILO ZA VSTOP	OVAL	GLASBENI ZNAK	JADRAN → VESTA JABOLK	+	priljubeno → vidiš	+	
S D S	ZMAGA PBI ŠARU BORODNIK		14	EVROPSKA DEŽAVA ŠTAMBERSKO MESTO	7	9	26				27	NIKALNICA VOJAŠKI SPOPAD	20
BERTA EPERL (KRT.)		Ž. IME neskončerna prostranost			OL MESTO NOBILNOST 1. DN 24 ČRKA	16	1		POVOJ OBRU				21
	SLOVENSKA REKA POTOV. VREČA	10			15	VELIKAN AVSTRAL. MEDVEDKI					Stara mama Žival ki leta		
CITROEN. AVTO DODŽI slugi			razrivanje gumije GAMOTA	11		8							
+					vztrik Evropsko morje		35	priljubenci gl. mesta grčije					29
	GLAVNO MESTO SLOVENI.		12	28	2			MEMORNO PLAČILO izvor				Slovenska pokrajina	Angleško meksko ime
crna pišca (mostnaga spola)	hipopotamus domena Slpa Nalaznja gumovita stena			3	Slavni bojcar Mohamed			pridelek iz gradiča ZLATI KOVANEC	4			Kateri slovenski v naši galaksiji	
+			Zbiranje na Internetu Kopje števila tipe			5		Dragocen kamen	zreza	32			
žena Basilisa Lennoo-a Yoko	Ana Karenina			Angleško svetlo pivo	Den (angleško)		Tovarna v Celju				Perzija puščav slah		
+			Ruski avto Šeiko Danilo				Žegar Emil →		Francozsko mesto	31			17 okrožina
	izobražen Tuja črta	13		33		6	Vzdržljiv			24	23		
Veliko avstralsko mesto	25	22			18	Japonska dinarska enota	34		en od prezidentskih bivše Ussr Breznjev			30	19

Prepišite črke iz oštevilčenih polj v spodnja polja z isto številko, tako, da boste dobili neko sporočilo.  
Pravilno sestavljeno sporočilo izrežite in ga pošljite na naslov SDS.  
Na naslovno stran napišite ("Križanka 2")

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	-